



FOREVER™



pure and simple | pur et simple

new products nouveaux produits 新產品



306C

Forever Freedom2Go™

Enjoy all the benefits of Forever Freedom® combined with the exotic flavor of Pomegranate, in a convenient, easy-to-carry pouch. Forever Freedom2Go™ offers the great health benefits of our patented, stabilized aloe vera gel, plus Glucosamine, Chondroitin and MSM, and the sweet taste of antioxidant-rich Pomegranate juice. Just grab, tear open, and drink in the tasty benefits of Forever Freedom2Go™! 89 mL, 30 pouches per case; not sold individually.

Profitez des bienfaits de Forever Freedom® combiné à la saveur exotique de la Grenade dans un pochon pratique et facile à emporter. Forever Freedom2Go™ offre les formidables bienfaits de la formule brevetée de notre gel d'aloès vera stabilisé, en plus de la Glucosamine, la Chondroïtine, le MSM, et le goût sucré du jus de Grenade riche en antioxydants. Prenez un pochon, ouvrez et buvez les savoureux bienfaits de Forever Freedom2Go™! 89 mL, 30 pochons par boîte. Pas de vente à l'unité.

我們把Forever Freedom結合了口味出奇的石榴汁，生產出可以隨身攜帶、單份量包裝、方便飲用的箔裝袋飲料--- Forever Freedom2Go。這款新飲品含有我們獨家專利的天然穩定蘆薈凝汁，再加上葡萄糖胺、軟骨素和MSM以及具有強力抗氧化作用的甜醇石榴汁。只要隨手拿起一包、把它撕開就馬上可以把Forever Freedom2Go的健康益處飲入體中！每一箔袋裝89毫升。每箱30箔袋裝。整箱出售。不以單袋出售。

.455-5995-4

312C

Forever CardioHealth™ with CoQ10

Forever CardioHealth™ with CoQ10 is a special formula designed to easily dissolve in our Aloe Vera Gel to provide three important nutritional supports for cardiovascular health. It promotes healthy homocysteine levels, supplies co-enzyme Q10 to promote efficient metabolism, and provides heart-healthy antioxidants. Simply pour, stir, and drink – it's that easy – and your heart will thank you! 30 individually foil-wrapped packets.

Forever CardioHealth™ with CoQ10 est une formule spécialement conçue pour dissoudre facilement notre Gel d'Aloès Vera dans le but de fournir trois apports nutritionnels nécessaires à la santé cardiovasculaire. Il favorise un niveau sain en homocystéine, apporte de la co-enzyme Q10 pour favoriser un métabolisme efficace, et des antioxydants sains pour le cœur. Versez, mélanger, et buvez –aussi simple que cela – et votre cœur vous dira merci ! 30 sachets aluminium individuels.

永久CoQ10 保心粉劑獨特的配方是為了要達成讓CoQ10能夠溶解在永久蘆薈凝汁裡，為心血管系統提供3大重要的營養支援為主要目標。CoQ10保心粉劑能夠促進體內同半胱胺酸維持在健康的指數，並為體內提供CoQ10輔酶來促進新陳代謝功能和供應能保護心臟健康的抗氧化素。只需要把CoQ10保心粉劑撕開、調入蘆薈凝汁中、攪拌一下，就可以飲用。永久CoQ10保心粉劑保您天天安心、開心！含有大豆成份，每盒含有30箔袋包裝。

.133-1746-12





Sonya® Aloe Mineral Makeup

Sonya Aloe Mineral Makeup glides on like a dream, evening out your complexion, minimizing pores, and giving skin a luminous glow. Acting as a concealer, foundation and powder all in one, this multi-tasking powder seamlessly blends and gives an ultimately natural-looking skin finish. 0.21oz

Sonya Aloe Mineral Makeup (Maquillage Minéral à l'Aloès Sonya®) glisse sur vous comme dans un rêve, tout en unifiant votre teint, resserrant les pores, donnant à votre peau un éclat lumineux. Dissimulateur, fond de teint et poudre tout en un, cette poudre polyvalente se fond sans effort et donne pour résultat final une peau à l'aspect naturel. 0.21oz.

Sonya 蘆薈礦妍粉有如夢幻般的絲滑柔細，它能夠均勻膚色，減低毛孔的明顯度，讓肌膚顯得晶瑩亮透。它集合了遮瑕膏、粉底、透明粉3種功能，天衣無縫的在您的肌膚上大顯神通，讓您的美顏展現極緻細膩的自然粉肌。0.21盎司

308 Natural | Naturel

309 Amber | Ambre

310 Caramel | Caramél

.117-1536-12

The products discussed herein contain vitamins, minerals and other nutrients that help support overall health by defending against nutritional deficiencies. The statements contained herein have not been evaluated by the FDA. The products discussed are not intended to diagnose, mitigate, treat, cure or prevent a specific disease or class of diseases. You should consult your family physician if you are experiencing a medical problem.

311

Sonya® Aloe Deep Moisturizing Cream

Sonya Aloe Deep Moisturizing Cream with Pine Bark Extract is the newest addition to the Sonya Skin Care line. Pine Bark Extract combats free radicals to help preserve and strengthen the skin's collagen – one of the best ways to counteract the signs of aging. Let Sonya Aloe Deep Moisturizing Cream help maintain and deliver moisture deep within the outer layers of your skin to restore and preserve your skin's youthful glow, and quench your skin's thirst for moisture like never before! 71 g.

Sonya Aloe Deep Moisturizing Cream (Crème Hydratation Profonde à l'Aloès Sonya®) à l'Extrait d'Ecorce de Pin est la nouvelle addition à la Ligne de Soin de la Peau Sonya. L'Extrait d'Ecorce de Pin lutte contre les radicaux libres afin de préserver et renforcer le collagène de la peau – un des meilleurs moyens pour combattre les signes de vieillissement. Laisser Sonya Aloe Deep Moisturizing Cream vous aider à maintenir et à apporter une hydratation profonde de l'épiderme, afin de redonner et conserver à votre peau son éclatante jeunesse. Désaltérez votre peau de sa soif pour une hydratation comme jamais ! 71 g.

含有松樹皮精萃的Sonya蘆薈深層保濕霜是Sonya蘆薈逆時光系列的新秀。松樹皮精萃具有抵抗自由基的抗氧化作用，並能幫助維護和增強肌膚的膠原蛋白組織----增強膠原蛋白組織是抵抗肌膚老化的最佳方法。讓Sonya蘆薈深層保濕霜把水嫩滋潤的美膚養份，深層的滋潤您的美肌，讓肌膚得到盈盈的滋露，再次展現夢幻青春的水亮光采！ 71克

.133-1747-12



drinks boissons 蘆薈汁系列



015C

Aloe Vera Gel

The miraculous aloe leaf has been found to contain over 200 different compounds. Our gel is preferred by those looking to maintain a healthy digestive system and a healthy energy level. It's the closest thing to drinking aloe straight from the leaf! 33.8 fl oz.

La miraculeuse feuille d'aloès vera est composée de plus de 200 éléments différents. Notre gelée est très appréciée de ceux qui souhaitent préserver leur système digestif en bonne santé tout en bénéficiant d'un niveau d'énergie optimal. Cette gelée est ce qu'il se fait de meilleur, juste après boire à même la feuille! 1L.

神奇的蘆薈葉中飽含著200多種有機營養組成份。蘆薈凝汁是我們蘆薈穩定處理專利下的產品，是想維護消化系統和健康體能的最佳選擇。喝永久蘆薈汁，就像喝從新鮮蘆薈葉中的現榨蘆薈汁一樣新鮮、營養。33.8盎司。090-1187-12



077C

Forever Aloe Bits n' Peaches®

A taste sensation like no other: pure, chunks of aloe vera bathed in the flavor of sun-ripened peaches. Peaches contain carotenoids – valuable as antioxidants which are essential for maintaining the immune system. 33.8 fl oz.

Découvrez une sensation gustative incomparable avec ces morceaux d'aloès vera pur marinés dans une boisson au bon goût de pêches mûries au soleil. La pêche contient des caroténoïdes au pouvoir anti-oxydant, essentiels à l'entretien du système immunitaire. 1L.

純天然的蘆薈肉浸潤在日曬成熟的水蜜桃汁中，醇郁的口味，當世獨有，這款蘆薈維他飲料中，飽藏著類似胡蘿蔔素的維他命A抗氧化成份，這類營養素是維護免疫系統功能的必要成份。永久蘆薈蜜桃汁風味可口！加些冰塊，全家一起來享受！33.8盎司。

.090-1187-12



034C

Aloe Berry Nectar

Don't let the great taste fool you – it's a health powerhouse! All the goodness of Aloe Vera Gel coupled with a sweet blend of real apple and cranberry juice – three of the healthiest juices all packed in one bottle! 33.8 fl oz.

Ne vous laissez pas prendre par son goût délicieux... Cette boisson est un puissant concentré de santé! Tous les bénéfices de la gelée d'aloès vera associés à la douceur du mélange de véritables jus de pomme et d'airelle –trois des jus les plus sains réunis dans une seule et même bouteille! 1L.

別只讓蘆薈紅莓果蜜汁的紅魅風迷了您，它可是營養補品上的聖手！豐富的蘆薈凝汁配上甜美的蘋果汁和小紅莓汁。一瓶中包含了能維護身體健康的3種飲汁。33.8盎司。

.090-1187-12



196C

Forever Freedom®

We've taken the benefits of our aloe vera gel, and married them with glucosamine sulfate and chondroitin sulfate – two natural elements shown to help maintain healthy joint function and mobility. We've also added MSM, a primary source of bio-available sulfur to maintain healthy connective tissues and joint function. 33.8 fl oz.

Nous avons allié tous les bienfaits de notre gel d'aloès vera au sulfate de glucosamine et au sulfate de chondroïtine, deux éléments naturels qui vous permettent de préserver la jeunesse de vos articulations pour plus de mobilité. Nous y avons ajouté de la vitamine C et du MSM, source principale et naturelle de soufre, nécessaire à la bonne santé des tissus conjonctifs et des articulations. 1L

服用胺基葡萄糖和硫酸軟骨素，已證明對維護關節的健康，和體格的機動力很有幫助。把這兩種成份，和營養豐富的穩定蘆薈凝汁結合在一起，成為Forever Freedom蘆薈凝汁。另外，我們還在其中加入了維他命C，和對肌肉及關節組織有幫助的MSM潤骨成份，天然橙桔口味的Forever Freedom蘆薈凝汁，是幫助您迎接挑戰的一天的上品營養飲料。33.8盎司。

.136-1795-12



262C

Forever Pomesteen Power®

Forever Pomesteen Power's great tasting blend is a unique mix of fruit juices and extracts, including Pomegranate, Pear, Mangosteen, Raspberry, Blackberry, Blueberry and Grape Seed. Experience the incredible power of antioxidants with Forever Pomesteen Power! 473 mL

Le savoureux mélange de Forever Pomesteen Power est une combinaison de jus et d'extraits de fruits comprenant la Grenade, la Poire, le Mangoustan, la Framboise, la Mûre, la Myrtille et le Pêpin de Raisin. Ressentez l'incroyable pouvoir des antioxydants avec Forever Pomesteen Power! 473 mL

永久石榴活力露中，包含著各種營養豐富的果汁和果汁精萃。其中包括了石榴果、山竹果、西洋梨、葡萄籽、樹莓、黑莓、藍莓等。這些水果，具有高強度的抗氧化指數。一杯永久石榴活力露在手，能幫助您全身健康有活力！473毫升

.096-1255-12



270C

Forever Aloe2Go®

You love the benefits of Aloe Vera Gel. And you love the sweet, nutritious taste of Forever Pomesteen Power. Forever Living Products has taken the best of both drinks and combined them into a single-serving, convenient foil pouch! Forever Aloe2Go® is ready to drink anytime, anywhere – at your desk, on the trail, in the car, or on the go. Just grab a pouch, tear at the notch, and drink in the tasty benefits of these two healthy drinks! 89 mL, 30 pouches per case; not sold individually.

Vous aimez les bienfaits du Gel d'Aloès Vera et le goût sucré et nutritif du Forever Pomesteen Power. Forever Living Products a combiné le meilleur de ces deux boissons dans un pochon individuel aluminium très pratique! Forever Aloe2Go® est prêt à consommer partout, à tout moment – à votre bureau, en chemin, dans la voiture ou sur le départ. Prenez un pochon, tirez au niveau de l'entaille et buvez les savoureux bienfaits de ces deux boissons saines! 89 ml, 30 pochons par boîte. Pas de vente à l'unité.

您已經深愛蘆薈汁，而且您也熱愛石榴活力露的甜蜜可口和營養。現在我們把這兩種最精優的健康飲料，結合成一款可以隨身攜帶、單份量包裝、方便飲用的箔袋袋飲料--蘆薈雙星活力露。無論您是在辦公室上班、在戶外運動、在駕車行駛、或是出差跑外務，您隨時隨地都可隨手拾起一袋蘆薈雙星活力露、撕開箔袋袋、享受蘆薈雙星活力露中的醇蜜可口和營養！每箱30包箔袋袋。整箱出售，不以單袋出售。每一箔袋袋 89毫升。

.379-49.95-04

weight management gestion du poids 體重管理系列



Forever Lite®

Mixed with milk or your favorite fruit juice, Forever Lite delivers a nutritious kick of vitamins, minerals, proteins, and carbohydrates. Two shakes a day provide most of the Daily Value of vitamins and minerals. Each shake contains many amino acids (including all 8 essential ones). Approximately 21 servings per can. Contains milk & soy. 840 g

Mélangé à du lait ou à votre jus de fruit préféré, Forever Lite apporte une dose nutritive en vitamines, minéraux, protéines et hydrates de carbone. Deux shakes par jour fournissent la plupart de la Dose Quotidienne nécessaire en vitamines et minéraux. Chaque shake contient plusieurs acides aminés (dont les 8 essentiels). Environ 21 portions par boîte. Contient du lait et du soja. 840g.

把永久窈窕營養粉和牛奶或您最喜愛的果汁打成奶昔飲用，能使您的身體獲取豐富的維他命、礦物質、蛋白質和醣類，一天飲用兩杯永久窈窕奶昔，能為您提供日建議攝取量的維他命和礦物質。每一份營養奶昔中含有多種胺基酸（包括8種必要胺基酸）。每罐營養粉可沖泡21杯奶昔。成份中含有牛奶和大豆。840 克。

019C Vanilla | Vanille | 香草口味

021C Chocolate | Chocolat | 巧克力口味

.152-1995-.08



289C

Forever Lean®

Forever Lean contains two revolutionary ingredients that can help reduce the body's absorption of calories from fat and carbohydrates. Together, and when combined with exercise and healthy eating habits, they can help you succeed in your quest to reach your ideal weight! 120 capsules.

Forever Lean contient deux ingrédients révolutionnaires pouvant aider à réduire l'absorption par le corps des calories provenant des graisses et des hydrates de carbone. Ensemble, et associés à de l'exercice physique ainsi que de bonnes habitudes alimentaires, ils peuvent vous aider à réussir dans votre quête du poids idéal! 120 capsules.

永久清瘦膠囊中含有兩種革命性的成分，能幫助身體減低從脂肪中吸收卡路里和澱粉；再配合適量的運動和健康的飲食習慣，將能幫助您成功的達成您的理想體重與維持窈窕健美的曲線！每瓶120顆

.167-2195-12



200C

Aloe Blossom Herbal Tea®

Simply the finest herbal tea available. Seasoned with just the right touch of aloe blossoms, it secures its subtle flavor with cinnamon, ginger, fragrant cloves, soothing allspice, zesty orange peel, cardamom, fennel, chamomile, blackberry leaf, and gymnema sylvestre. Naturally low in calories and caffeine-free. 25 individually foil-wrapped bags.

Tout simplement la tisane la plus raffinée qui soit. Agrémentée avec juste ce qu'il faut en fleurs d'aloès, elle assure sa saveur subtile avec de la cannelle, du gingembre, des clous de girofle, du piment de la Jamaïque apaisant, un zeste d'orange, de la cardamome, du fenouil, de la camomille, des feuilles de mûre et du gymnema sylvestre. Naturellement basses calories et sans caféine. 25 sachets aluminium individuels.

永久蘆薈花茶是一流精質的上等佳茶！份量恰到好處的蘆薈花結合著肉桂、生薑、香八角、丁香、茴香、豆蔻、飽含維他命C的陳皮、洋甘菊、黑莓葉、匙羹藤等的清香，成為了一款低卡路里、無咖啡因的清香花茶。每盒25包。

.071-928-12



071C

Forever Garcinia Plus®

The Garcinia cambogia fruit contains a compound which has been shown to reduce the body's conversion of carbohydrates into fats. It also acts as a natural appetite suppressant. Contains soy. 70 softgel capsules.

Le Garcinia Cambogia est un fruit contenant un composé dont il a été prouvé qu'il réduit la conversion des hydrates de carbone en graisse. Il agit également comme un coupe-faim naturel. Contient du soja. 70 capsules gel.

使用永久藤黃果加級減脂營養素(Garcinia Plus)能使脂肪和卡路里不在您的身體上留下痕跡！藤黃果實中(Garcinia)的天然成份能幫助人體控制食慾，阻止酵素把卡路里轉化成脂肪。成份中含有大豆。一瓶70顆軟膠囊。

.129-1698-09

nutrition nutrition 營養補充品系列



222

Forever Active Probiotic®

Forever Active Probiotic is designed to help overcome imbalances created by our food and lifestyle choices, which can inadvertently lead to a reduction in the amount of naturally occurring good bacteria in our system. This small, easy-to-swallow beadlet promotes a healthy digestive system and enhances nutrient absorption and immune function. Forever Active Probiotic is the only shelf-stable, 6-strain probiotic on the market today that requires no refrigeration. 30 beadlets.

Forever Active Probiotic a été conçu pour vous aider à surmonter les déséquilibres dus à nos choix alimentaires et à notre style de vie qui, si l'on n'y prend garde, peuvent conduire à la réduction des bonnes bactéries naturellement présentes dans notre système digestif. Cette petite capsule facile à avaler contribue à la santé de votre système digestif tout en améliorant l'absorption des nutriments ainsi que votre système immunitaire. Forever Active Probiotic est actuellement le seul probiotique vous offrant 6 éléments bénéfiques qui ne nécessitent pas d'être conservé au frais. 30 capsules.

由於我們所攝取的食物和生活方式的浮動，常導致體內益生菌的減少和不平衡。永久活性益生菌是針對幫助身體保持體內生菌狀態平衡的一種健康產品。容易吞嚥，顆粒微小的永久活性益生菌能夠促進消化系統的健康，提高營養的吸收能力，和增強免疫力。永久活性益生菌是當今市場上唯一含有6種強性益生菌，而且不需冷藏的益生菌產品。每盒包裝30粒。

.121-1596-06



039C

Arctic-Sea® Super Omega-3

Omega-3 is an essential polyunsaturated fatty acid found in salmon and other seafood. Omega-9 is the unsaturated fatty acid found in vegetable products. Each capsule has an EPA content of 225 mg and 150 mg of DHA and oleic acid, all of which are lacking in most Western diets. 60 softgel capsules.

Les Omega-3 sont des acides gras essentiels poly-insaturés présents dans le saumon et autres produits de la mer. Les Omega-9 sont des acides gras insaturés que l'on trouve dans les végétaux. Chaque capsule contient 225 mg d'EPA et 150 mg de DHA et d'acide oléique, souvent absents de notre régime à l'occidentale. 60 capsules gel.

Omega-3號多元不飽和脂肪酸，通常只有在三文魚和其他冷水域魚類的身上才存在，Omega-9號脂肪酸是一種不飽和脂肪酸，在一些蔬果中，都可取到Omega-9號脂肪酸。每顆膠囊中含225毫克的EPA和150毫克的DHA脂肪酸以及油酸，這些脂肪酸在大部份西方發達社會人們的飲食中，都相當缺乏。每瓶60顆軟膠囊。

.128-1677-09



188C

Forever B12 Plus® with Folic Acid

Vitamin B12 and folic acid combine in this time-release formula

to help support metabolic processes, including cell division, DNA synthesis, red blood cell production and proper nerve function, while helping to reduce homocysteine levels. Vitamin B12 deficiency means deficiency in folic acid, which is critical to the fetus during the first three months of pregnancy. B12 is also essential to a vegetarian or vegan diet, as it is normally obtained from animal sources. 60 tablets.

La vitamine B12 et l'acide folique s'unissent dans cette formule à libération prolongée favorisant les processus métaboliques, dont la division cellulaire, la synthèse de l'ADN, la production de globules rouges, le bon fonctionnement du système nerveux, ainsi que la réduction du taux d'homocystéine. Une carence en Vitamine B12 implique une déficience en acide folique, vital pour le foetus au cours des trois premiers mois de la grossesse. Un apport complémentaire en vitamine B12 est recommandé dans les régimes végétarien ou végétalien qui proscrivent la consommation de protéines animales où cette vitamine est naturellement présente. 60 comprimés.

向您的身體展現愛的第一步！永久加級B12(Forever B12 Plus)是以最新定時釋放科技生產出的產品，能夠幫助細胞分化、DNA和紅血球等的新陳代謝，及幫助神經功能的正常，身體缺乏維他命B12亦表示身體內的葉酸也不足，在母體懷孕的前3個月，葉酸是胎兒發育成長時，最重要的營養成份之一。維他命B12通常來自肉類中；對素食者，攝取足夠的維他命B12甚為重要。每瓶60顆。

.059-767-18

**206**

Forever Calcium®

Forever Calcium is an ultra-dense Calcium Citrate formula that supplies your body with 100% of the daily recommended dietary intake of

calcium. Four Forever Calcium tablets contain 1000 mg of calcium combined with vitamin D and magnesium – two elements that are essential for maximizing calcium absorption. Forever Calcium is an easy, effective way to ensure you're getting the calcium you need for the promotion of good bone health. Contains soy. 90 tablets.

Forever Calcium est une formule ultra-concentrée en citrate de calcium, qui fournit à votre corps 100% des apports alimentaires recommandés en calcium. Quatre comprimés de Forever Calcium contiennent 1000 mg de calcium ainsi que de la vitamine D et du magnésium, deux éléments essentiels pour optimiser l'absorption du calcium. Forever Calcium est un moyen pratique et efficace de vous assurer un apport idéal en calcium afin de préserver votre capital osseux. 90 comprimés

永久高鈣片（Forever Calcium）含高濃度鈣含量的配方，能為您的身體提供100%每日建議攝取量的鈣含量，每4顆永久高鈣片，含有1000毫克的鈣含量，以及維他命D和鎂。維他命D和鎂是促使鈣能被身體極度吸收的兩種必要成份。服用永久高鈣片，是一種最方便有效的方法，來使得身體得到充分足夠的鈣含量，確保骨本、維護骨骼的健康。成份中含有大豆。每瓶90顆。

.087-1150-12

**214**

Forever Echinacea Supreme®

Forever Echinacea Supreme contains both of the most highly prized forms of Echinacea

(Purpurea and Angustifolia) plus Goldenseal and Grape Seed Extract for maximum benefits. 60 tablets.

Forever Echinacea Supreme contient de l'Echinacée sous sa forme la plus prisée (Purpurea et Angustifolia) ainsi que de l'Hydraste du Canada et des extraits de pépins de raisin pour une efficacité optimale. 60 tablettes.

永久加級紫錐草營養素中，含有珍貴的紫錐草精萃、金鎖草和葡萄籽精萃，是能提供最大健康效能的營養品。每瓶60錠。

.085-1117-12

**071C**

Forever Garcinia Plus®

The Garcinia cambogia fruit contains a compound which has been shown to

reduce the body's conversion of carbohydrates into fats. It also acts as a natural appetite suppressant. Contains soy. 70 softgel capsules.

Le Garcinia Cambogia est un fruit contenant un composé dont il a été prouvé qu'il réduit la conversion des hydrates de carbone en graisse. Il agit également comme un coupe-faim naturel. Contient du soja. 70 capsules gel.

使用永久藤黃果加級減脂營養素能使脂肪和卡路里不在您的身體上留下痕跡！藤黃果實中(Garcinia)的天然成份能幫助人體控制食慾，阻止酵素把卡路里轉化成脂肪。成份中含有大豆。一瓶70顆軟膠囊。

.129-1698-09

**065C**

Forever Garlic-Thyme®

Garlic and thyme, two powerful antioxidants, combine to create a great tool in maintaining good health. When garlic is cut or crushed, enzymes react to produce a powerful agent. Studies have shown that garlic's other ingredients help the metabolism convert fats to energy and protect the body against free radicals. Now, combined with thyme in a convenient, odorless softgel. 100 softgel capsules.

L'ail et le thym, deux puissants antioxydants, sont ici alliés pour créer une source de bonne santé. Lorsque l'ail est coupé ou broyé, des enzymes réagissent en produisant un agent énergétique. Des études ont montré que les autres ingrédients contenus dans l'ail aident le métabolisme à transformer les graisses en énergie et offrent une protection contre les radicaux libres. Il est ici mélangé au thym, dans une capsule pratique et sans odeur. 100 capsules gel.

香蒜和百里香：這兩種強勁的抗氧化草本綜合的結晶，是您維持良好健康的利器！當大蒜被切開或榨碎時，大蒜中的酵素成份會產生出一種強大的有益物質，據研究顯示，大蒜能幫助脂肪轉化成能量和保護身體抵抗自由基，現在把香蒜和百里香製的百里香蒜營養素(Garlic-Thyme)使大蒜成為了養生的好幫手！每瓶100顆軟膠囊。

.076-998-12



073 Forever Ginkgo Plus®

Feed your creativity with ginkgo biloba. Ginkgo increases circulation of blood to the brain, elevates

mood and energy, and increases concentration, alertness, and metabolism. We've combined ginkgo with three other powerful Chinese herbs – ganoderma or reishi mushroom, schisandra berries and cured fo-ti – to yield a remarkable brain tonic. 60 tablets.

Alimentez votre créativité avec le ginkgo biloba. Le ginkgo favorise l'irrigation sanguine de votre cerveau, améliore l'humeur et le niveau d'énergie, accroît la concentration, la vigilance et le métabolisme. Nous avons associé le ginkgo à trois plantes chinoises puissantes, – le ganoderma ou champignon reishi, des baies de schisandra et du fo-ti – pour en faire un véritable tonique pour les méninges. 60 comprimés.

以具有補腦聖品的銀杏，為您的思維注入一些神奇的創造力！銀杏對增進腦部血液循環，幫助腦部記憶力，和減少腦部疲勞，提昇情緒精力，增進集中力、警覺力和新陳代謝皆有幫助，藉助了世界知名草本權威專家的專業知識，永久把銀杏和靈芝、五味子和茯提這3種中國草本製成了加級銀杏（Forever Ginkgo Plus）：是滋養腦功能的上品！每瓶60顆。

.122-1607-09



047 Gin-Chia®

Two ancient herbs: golden chia from the West and ginseng from the East, give your body back what your busy lifestyle

takes out. Both herbs are powerful antioxidants. Combined, they can act to increase stamina and endurance, and can support healthy circulation. 100 tablets.

Deux plantes ancestrales, le chia doré occidental, et le ginseng aux origines orientales, sauront redonner à votre corps l'énergie nécessaire à votre vie trépidante. Ces plantes sont de puissants anti-oxydants. Ce mariage unique augmente l'endurance et la résistance, tout en favorisant votre circulation sanguine. 100 comprimés.

結合了西方的琴柱草和東方的人蔘這兩種古老的草本，創造了一個現代的奇蹟，來補充您在緊張忙碌中所消耗的體力，這兩種具有強勁抗氧化成份的草本，能幫助您提昇精力，增強耐力，並促進循環。每瓶100錠。

.076-998-12



198 Forever Kids® Chewable Multivitamins

Your fun and delicious secret to giving your kids the nutrients they need each day. Forever Kids' animal-shaped chewable multivitamins provide growing kids ages two and older with the vital vitamins, minerals and phytonutrients they may be lacking. Your kids will love the natural orange and grape flavors, and you'll love the peace of mind. Formulated without sugar, aspartame, artificial colors or preservatives. 120 tablets.

Un amusant et délicieux secret pour donner à vos enfants les nutriments dont ils ont besoin chaque jour. Les multi-vitamines à mâcher Forever Kids® en forme d'animaux apportent aux enfants âgés de deux ans ou plus les vitamines essentielles, les minéraux et les phyto-nutriments dont ils pourraient manquer. Vos enfants adoreront les arômes naturels d'orange et de raisin, tout autant que vous apprécierez votre tranquillité d'esprit. Sans sucre, aspartame, colorants artificiels ou conservateurs. 120 tablettes.

Forever Kids 綜合維他命，是您讓孩子每天攝取到足夠份量營養的最佳選擇！味道可口，動物形狀的綜合維他命，能為成人和2歲以上在成長中的孩童，提供所需的重要維他命、礦物質、植物微養份。Forever-Kids 中不含糖，阿斯巴甜人工糖精，防腐劑或人工色素。葡萄和橙桔口味的Forever Kids 討孩子的喜歡和家長的心安！每瓶120顆。

.053-697-18





072

Forever Lycium Plus®

A Chinese fruit used for centuries, lycium can enhance your complexion and help maintain high energy and good vision. Lycium, combined with one of the strongest antioxidants discovered to date, licorice flavonoid extract, creates a powerful supplement for combating the effects of free radicals. 100 tablets.

Le lycium, fruit employé depuis des siècles dans sa Chine natale, embellit votre teint, accroît votre niveau d'énergie et renforce votre vision. Son association avec de l'extrait de flavonoïde de réglisse, l'un des plus puissants antioxydants découvert à ce jour, en fait un redoutable allié contre les radicaux libres. 100 comprimés.

幾世紀以來，中國人使用的枸杞子能夠幫助駐顏、明目和維護體能旺盛，把枸杞子和具有強效抗氧化作用，以及含有豐富的胺基酸和維他命的甘草生物類黃酮結合在一起，能為人體提供必要的養份。每瓶100顆。

.129-1698-09



215

Forever Multi-Maca®

Forever Multi-Maca combines legendary Peruvian Maca with other powerful herbs and select ingredients for reproductive health support. Use regularly for maximum performance. 60 tablets.

Forever Multi-Maca associe la légendaire Maca péruvienne à d'autres plantes et ingrédients sélectionnés pour renforcer le système reproducteur. À employer régulièrement pour une efficacité optimale. 60 comprimés.

安第斯人參綜合營養素(Multi-Maca)含有具有長久歷史的安第斯人參草本，以及其他強勁有力的高品質草本成份，可定期服用來達到強旺體能的效果。一瓶60顆。

.106-1397-12



235

Forever Vision®

Our eyesight is a precious sense. This vision formula provides bilberry, lutein and zeaxanthin plus super antioxidants and other nutrients, to help keep you looking into the future. 60 tablets.

Notre vue est un sens précieux. Cette formule pour la vision contient de la myrtille, de la lutéine et de la zéaxanthine ainsi que de puissants antioxydants et d'autres nutriments, pour vous aider à garder les yeux tournés vers le futur. 60 comprimés.

視力是非常珍貴的無價之寶，永久明目營養素中含有山桑子，卵磷脂和超級的抗氧化營養素和其他的營養成份，來幫助您維護視力的健康！每瓶60粒

.106-1397-12

bee products produits de la ruche 蜜蜂產品系列



207

Forever Bee Honey®

A great tasting storehouse of natural goodness, its carbohydrates and trace minerals such as calcium and phosphorus make Forever Bee Honey a tremendous, quick-energy source. At approximately 70 calories per serving, this natural sweetener is easily digested and provides a balanced amount of trace vitamins, minerals, enzymes, proteins and amino acids. 17.6 oz.

Un délicieux concentré de bienfaits naturels, ses hydrates de carbone et ses minéraux comme le calcium et le phosphore font de Forever Bee Honey® (Forever Miel) une incroyable source d'énergie rapide. A 70 calories la portion, cet édulcorant naturel est facile à digérer et fournit une quantité idéale de vitamines, de minéraux, d'enzymes et d'acides aminés.

永久蜂蜜中含有豐富的醣類、礦物質、鈣和磷，使得永久蜂蜜是您快速補充體力的最佳食品，口味甜蜜天然，深受大人和小孩的喜愛，每份量約含70個卡路里，能為您的身體提供充分的維他命、礦物質、酵素、蛋白質和胺基酸。17.6 盎司。

.064-837-15

026C

Forever Bee Pollen®

Bee pollen contains trace amounts of easily absorbed vitamins C, D, E, K, beta-carotene (vitamin A), B complex, minerals, enzymes, coenzymes, plant-source fatty acids, carbohydrates, proteins and 22 amino acids (including all 8 essential acids). A boost to energy and stamina, Forever Bee Pollen can assist in maintaining a healthy circulatory, digestive, immune, and nervous system. 500 mg per tablet. 100 tablets.

Le pollen d'abeille contient des vitamines faciles à absorber, C, D, E, K, bêta-carotène (vitamine A), complexe de B, ainsi que des minéraux, des enzymes, des coenzymes, des acides gras d'origine végétale, des protéines et 22 acides aminés (dont 8 acides essentiels). Véritable concentré de dynamisme et d'énergie, Forever Bee Pollen® contribue à la bonne santé des systèmes sanguin, digestif, immunitaire et nerveux. 500 mg par comprimé. 100 comprimés.

花粉中飽含著容易被人體吸收的維他命C、D、E、K、胡蘿蔔素（維他命A）、維他命B群、礦物質、酵素、複酵素、植物脂肪酸、醣類、蛋白質和22種胺基酸（包括8種必要胺基酸），永久花粉能夠幫助維持呼吸循環系統、消化、免疫和神經等系統的健康，每顆花粉粒含有500毫克的花粉。每瓶100粒。

.065-854-18



036C

Forever Royal Jelly®

Give your energy and metabolism a boost while fighting stress. Specially blended with enzymes, Forever Royal Jelly contains trace amounts of protein, minerals, vitamins A, C, D, E and B complex, all 8 essential amino acids, plus 10 secondary amino acids. 60 tablets.

Procurez un bon stimulant à votre énergie et votre métabolisme tout en luttant contre le stress. Associée aux enzymes, la Forever Royal Jelly® contient des protéines, des minéraux, des vitamines A, C, D, E et B-complexes, les 8 acides aminés essentiels, plus dix acides aminés secondaires. 60 comprimés.

在抵抗壓力的同時，還要提昇您的精力及促進新陳代謝！永久蜂皇漿中含有酵素、蛋白質、礦物質、維他命A、C、D、E和維他命B群。同時還含有8種必要胺基酸和10種次要胺基酸，一瓶60顆。

.138-1817-08



027C

Forever Bee Propolis®

Propolis is the protective substance gathered and used by bees to keep their hives clean. It's so effective, the interior of a bee's hive is safer than most operating rooms.

Containing trace amounts of 22 amino acids,

B-complex vitamins and fortified with royal jelly, Forever Bee Propolis is an excellent way to help support the body's natural defenses. 500 mg per tablet. 60 tablets.

La Propolis est la substance protectrice que les abeilles utilisent pour aseptiser leurs ruches. Son efficacité est telle que l'intérieur d'une ruche est plus stérile que la plupart des salles d'opération. Contenant 22 acides aminés, un complexe de vitamines B et de la gelée royale, Forever Bee Propolis est un excellent soutien aux défenses naturelles du corps. 500 mg par comprimé. 60 comprimés.

蜂膠是由蜜蜂採集生產出來的一種物質，可用來保護蜂巢，封護蜂巢，使蜂巢不受細菌感染，蜂膠抗菌的能力強勁有效，使得蜂巢比一般開刀的手術房還要無菌潔淨。永久蜂膠中含有22種胺基酸，維他命B群和蜂皇漿，使用蜂膠來增進身體自然的抵抗能力是最好的選擇。每顆錠含有500毫克蜂膠。每瓶60顆。

.132-1733-08



combo paks coffret assortiment 組合套箱

Mini Touch of Forever – Nutritional

One box, one easy choice! Put nutrition first and save on the individual retail price. Mini Touch of Forever – Nutritional includes Aloe Vera Gel, Aloe Berry Nectar, Forever Freedom, Bee Propolis, Bee Pollen, Royal Jelly, Gin-Chia, Garlic-Thyme, Lycium Plus, Forever Kids Multi-Vitamins, and English, Spanish, or French literature. (Contents are subject to change.)

Un coffret, un choix rendu facile! Mettez la nutrition en première ligne tout en économisant sur le prix de vente individuel de chaque article. Mini Touch of Forever – Nutritional contient les produits suivants: Aloe Vera Gel, Aloe Berry Nectar, Forever Freedom, Bee Propolis, Bee Pollen, Royal Jelly, Gin-Chia, Garlic-Thyme, Lycium Plus, Forever Kids Multi-Vitamins, ainsi qu'une documentation en anglais, espagnol ou français. (Le contenu peut faire l'objet de modifications.)



買一套營養產品組合的迷你組合套箱，可以省下很多的零售價花費，整套組合中包括蘆薈凝汁、蘆薈紅莓果蜜汁、Forever Freedom蘆薈汁、花粉、蜂膠、蜂皇漿、人蔘琴柱片、百里香蒜營養素、枸杞營養素、兒童口嚼維他命。並且包括英文、西班牙文和或法文資料袋。(組套內產品可能會因狀況有所調整)。

- 075CE** English literature | Documentation en anglais | 英文資料袋
 - 075CS** Spanish literature | Documentation en espagnol | 西班牙文資料袋
 - 075CF** French literature | Documentation en français | 法文資料袋
- 1.000-130-01



To ensure we offer the finest products available, we've vertically integrated our entire aloe process. We control everything from fields, to factory, to research and development, to packaging, to shipping and distribution. This allows us to guarantee the quality of FLP products to our millions of customers and Distributors who depend on them for a healthier life and a more rewarding livelihood.

skin care soin pour la peau 美容護膚品系列



187

Forever Alpha-E Factor®

A rich cornucopia of ingredients designed to enhance the skin.

Combined with the purest humectants and emulsifiers, these ingredients create

one of the most versatile skin care products ever introduced! 1 fl oz.

Une abondance d'ingrédients conçus pour illuminer votre peau. Associés aux agents hydratants et émulsifiants les plus purs, ces ingrédients composent l'un des soins de la peau les plus polyvalents jamais créé! 30 ml.

Alpha-E因子嫩膚精華露是一種輕質的皮膚柔軟露，含有質量精純的保濕滋潤成份，和其他各種優良的營養成份。是皮膚保養品中用途最廣，最具護膚價值的護膚品之一。1盎司。

.117-1537-08



233

Forever Alluring Eyes®

Reduce the appearance of wrinkles, fine lines, under-eye puffiness and dark circles, while improving the skin's suppleness and elasticity.

Forever Alluring Eyes is rich in aloe, natural

emollients derived from coconut and jojoba oils, and natural vitamin E – nourishing agents to condition and lock in moisture. 1 oz.

Réduisez l'apparition des rides et ridules, des poches et des cernes sous les yeux, tout en restaurant la souplesse et l'élasticité de votre peau. Forever Alluring Eyes® est enrichi en aloès, en émoullients naturels à base d'huile de jojoba et de noix de coco, et en vitamine E naturelle, qui nourrissent et préservent l'hydratation de votre peau.

嬌眸眼霜能維持皮膚的柔軟和彈性，並幫助減少眼部下方的皺紋和黑眼圈的突顯。嬌眸眼霜中含有蘆薈、從椰子和荷荷葩油中提取出來的天然濕潤劑、維他命E，以及滋養和保濕成份。維他命E具有滋容養顏以及保濕的效果。1盎司。

.085-1117-12



057

Aloe Body Conditioning Creme

Maintain the supple, smooth feel of your skin with this thick emulsion cream, rich in European herbal extracts and

conditioners. Used after the toning process or as a massage cream, it gives the skin a warm glow for an all-over, great feeling. 4 oz.

Aloe Body Conditionning Creme préserve la souplesse et la douceur de votre peau grâce à sa texture onctueuse et crémeuse riche en extraits de plantes européennes et agents modelant. Utilisée après le tonique ou en crème de massage, elle donne à votre peau un aspect lumineux et procure une incroyable sensation de bien-être. 113 ml.

平滑柔嫩美麗的肌膚，來自蘆薈的保養和滋潤！蘆薈纖維體滋潤霜是一種含有蘆薈和歐洲草本複方的濃稠滋潤霜，在做完塑身保養之後，可當作按摩霜使用，使肌膚有平滑柔嫩之感，增進全身舒暢。

.146-1925-06



056

Aloe Body Toner

This deep-heating cream, with the power of stabilized aloe vera gel, is used with cellophane wrap* to shape and tone the skin. We combine aloe and select European herbs with two remarkable heating agents, cinnamon oil and capsicum. This electric mix cleanses the skin, releases trapped fluids and minimizes the appearance of cellulite.

4 oz. *Not sold separately.

Cette crème auto-chauffante à base de gelée d'aloès vera stabilisé s'applique avant de s'envelopper de cellophane*, afin de modeler et tonifier votre peau. Nous avons combiné l'aloès à une sélection particulière de plantes d'Europe et à deux incroyables ingrédients thermogènes, l'huile de cannelle et le capsicum. Ce mélange éclectique purifie votre peau et libère les amas graisseux tout en diminuant l'aspect de la cellulite. 113 ml. * Non vendu séparément.

具有熱力滲透和蘆薈深層滋潤效果的纖維調節膏，能和塑身膜一起使用來調理肌膚。其配方中結合了肉桂油、番椒這兩種發熱因子成份，和歐洲草本複方，能夠幫助潔淨調理肌膚，和舒解堆積在肌膚組織下的水份。減少蜂窩桔皮現象。4 盎司。

.117-1537-08

Aloe Body Toning Kit

Indulge yourself with an at-home body wrap designed to help trim, tone and tighten, minimizing the bumpy texture of cellulite. Stabilized aloe vera gel, along with European herbal complexes and heating agents, stimulate the circulation and cleanse the skin, breaking up the trapped fluid that can lead to cellulite. Includes:

- Aloe Body Toner
- Aloe Body Conditioning Creme
- Cellophane Wrap*
- Aloe Bath Gelée
- Loofah Mitt

*Not sold separately.



Profitez d'un soin complet à domicile pour remodeler, tonifier et raffermir votre peau, tout en réduisant l'aspect peau d'orange de la cellulite. Cette gelée d'aloès vera stabilisé, combiné à des plantes d'Europe et des agents thermogènes, stimulera votre circulation, tout en purifiant votre peau et rompant les amas graisseux à l'origine de la cellulite.

Contient:

- Aloe Body Toner
- Aloe Body Conditioning Creme
- du film Cellophane*
- Aloe Bath Gelée
- Eponge de luffa

* Non vendu séparément.

採用蘆薈塑身套裝來幫助您造出一身美麗的風華，其配方是為了幫助去除皮下脂肪團，減少桔皮蜂窩組織，和調理身體皮膚而設計的。穩定蘆薈成份配合上歐洲草本複方，能深入皮膚，發生熱力作用，幫助皮膚組織的循環，並潔淨皮膚，分解在皮膚組織內堆積的水份，進而幫助減少桔皮蜂窩組織的現象。組套中包括：

蘆薈纖維調節膏

蘆薈纖維滋潤霜

蘆薈沐浴精

絲瓜絡

纖維塑身膜(不可單件購買)

.350-4617-03

040

Aloe First®

Easy-to-apply spray, formulated in a base of stabilized aloe vera gel, Aloe First contains bee propolis, allantoin and 11 exclusive plant extracts. pH balanced for even the most sensitive skin. 16 fl oz.

Un spray facile à employer, formulé à base de gelée d'aloès vera stabilisé, Aloe First contient de la propolis, de l'allantoïne et des extraits de 11 plantes soigneusement sélectionnés. Grâce à son pH neutre, Aloe First convient à toutes les peaux, même les plus sensibles. 473 ml.

以穩定蘆薈為基本原料，並加入了蜂膠和尿囊素，以及11種具有滋潤效果的植物精萃，所結合成的蘆薈噴劑，容易使用，而且酸鹼度平衡，即使是敏感的皮膚，只要噴上蘆薈1號就能達到舒適，平緩的效果。16盎司。

.084-1103-12



236

Forever Epiblanca®

Spots and blemishes on the skin can be telltale signs of exposure to the elements or even our genetics. Forever Epiblanca is an exclusive formula specifically designed to even skin tone. 1 oz.

Les boutons et les taches de notre peau sont les stigmates de notre exposition aux éléments naturels ou de nos prédispositions génétiques. Forever Epiblanca est une formule spécialement conçue pour harmoniser et uniformiser votre teint. 28.3g.

惱人的黑斑和膚色暗沉斑是美貌容顏的殺手！永久美白霜獨特的配方在嫩白臉上膚色，使膚色統一均衡的同時，能幫助

您除去臉上黑斑和膚色暗沉斑的明顯度。1盎司。

.080-1047-12





041

Aloe Fleur de Jouvence®

To create one of the most effective restorative beauty collections ever assembled, we took pure, stabilized aloe vera gel, combined it with nature's own hydrolyzed elastin and collagen, and added exceptional moisturizers, emulsifiers and humectants.

Dans le but de créer l'une des gammes de produits de beauté les plus efficaces, nous avons associé de la gelée d'aloès vera stabilisée à de l'élastine et du collagène d'origines naturelles, auxquels nous avons également ajouté des agents incroyablement hydratants, émulsifiants et adoucissants.

為了要生產出最具肌膚效果的美容保養品，我們擷取了蘆薈的精華，融合了水解蛋白、膠原蛋白、滋潤劑、保濕劑等獨特成份，生產出了青春之花(Aloe Fleur de Jouvence)護膚系列，使您能擁有如花的青春美顏。

.409-5387-03



014

Aloe Bath Gelée

This gentle, moisturizing bath and shower gel, rich in pure aloe vera gel, will soothe away your cares. Used with our loofah mitt (#7030), it helps remove dead skin cells, revealing smooth, clean skin. 8.5 fl oz.

Ce gel doux hydratant pour le bain et la douche contient de la gelée d'aloès vera pur qui prendra soin de tous les petits soucis de votre peau. Employé avec le gant de luffa, il élimine les cellules mortes et révèle une peau douce, propre et nette. 251 ml.

無論你是喜愛沐浴或是喜愛享受泡澡，這瓶富含蘆薈，性質滋潤溫和的蘆薈沐浴精，能舒緩皮膚的乾燥。和絲瓜絡一起搭配使用搓拭身體，能幫助皮膚顯得光滑細嫩，或是滴進浴缸內，沖成泡泡浴，泡出一身的輕鬆和享受。8.5盎司。

.075-977-12



052

Aloe Activator

is an exclusive moisturizing and cleansing agent formulated with stabilized aloe vera gel and allantoin. It contains enzymes, amino acids and polysaccharides.

4 fl oz. (2 fl oz in collection)

Cette formule exclusive contient des agents hydratants et purifiants associés à de la gelée d'aloès vera stabilisée et de l'allantoïne. Elle contient également des enzymes, des acides aminés et des polysaccharides. 60 ml.

蘆薈活化露是以穩定蘆薈，和蛋白質結合成的獨特配方，具有滋潤和潔膚的功效。其中還含有酵素、胺基酸和保濕因子。4盎司。(組套中為2盎司)。

.059-767-18



043

Exfoliating Cleanser

is a non-greasy, non-irritating lotion that thoroughly removes makeup and dirt with just a few drops.

Hypo-allergenic, pH and moisture balanced. 4 fl oz.

Quelques gouttes de cette lotion non grasse et non irritante suffisent pour ôter toute trace de maquillage et les impuretés de la peau.

Hypoallergénique, pH neutre et taux d'hydratation régulé. 113 ml.

無油脂性的潔膚霜，只要以數滴，就能有效的去除殘妝，和皮膚上的污垢，不會對皮膚造成敏感，並能幫助維持皮膚酸鹼度和濕度的平衡。4盎司。

.059-767-15



044

Firming Foundation Lotion

is rich in emollients and vitamins A, C and E to firm, re-texture and tighten pores under makeup. It helps the skin retain vital moisture

balance. 2 fl oz.

La Crème de Base Raffermissante est riche en émollients et en vitamines A, C et E pour raffermir, resserrer les pores et améliorer la texture de la peau sous le maquillage. Elle maintient le niveau d'hydratation nécessaire à votre visage. 60ml.

蘆薈彈力日霜含有豐富的維他命A、C、E和滋潤成份，能幫助保持皮膚彈性，並能保護皮膚毛細孔，和保持皮膚水份和脂肪的平衡。2盎司。

.092-1208-12



045

Mask Powder

is a unique combination of rich ingredients chosen for their skin conditioning and pore cleansing properties. When mixed with the pure aloe vera gel and allantoin in the Aloe Activator, the formula moisturizes and cleanses while it tightens and smooths your skin. 1 oz.

Voici une alliance unique d'ingrédients onctueux, choisis pour leurs vertus hydratantes et purifiantes. Mêlé à l'aloès vera et à de l'allantoïne contenu dans l'Aloe Activator (l'Activateur), il hydrate et purifie votre peau tout en la laissant douce et raffermie. 30g.

面膜粉中含有特別滋潤皮膚，和清潔毛細孔的成份。把面膜粉，和含有蘆薈以及蛋白質的蘆薈活化露(Aloe-Activator)調在一起敷面，能清潔毛細孔，並能緊緻、滋潤皮膚。1盎司。

.084-1103-12



046

Recovering Night Creme

minimizes the appearance of wrinkles. Polysaccharides and skin humectants lock in moisture. Natural lipids, glycerides, jojoba and apricot kernel oil control oil/water balance, while collagen and hydrolyzed elastin reduce fine lines. 2 oz.

Cette crème de nuit diminue l'apparition des rides. Les polysaccharides et les agents hydratants maintiennent l'hydratation de votre peau. Les lipides naturels, les glycérides, les huiles de jojoba et de noyau d'abricot contrôlent l'équilibre eau/huile, tandis que le collagène et l'élastine hydrolysée réduisent les ridules. 56g.

蘆薈晚霜中含有的滋潤成份，和保濕因子能夠保濕，減輕皺紋的顯出，含有天然提取脂、甘油脂、杏仁油、荷荷葩油、可滋養皮膚和控制油脂平衡，另外，其中的彈性蛋白和膠原蛋白可幫助減少細紋。2 盎司。

.129-1698-08

042

Rehydrating Toner

combines aloe, witch hazel, toning plant extracts, skin moisturizers, collagen and allantoin for a gentle, non-alcoholic toner. Removes traces of cleanser, oils and dull, lifeless surface cells,

reduces pore size, and leaves skin balanced. 4 fl oz.

Le Fluide Tonifiant associe l'aloès, l'hamamélis, des extraits de plantes aux vertus tonifiantes, des agents hydratants, du collagène et de l'allantoïne pour créer un tonique doux et sans alcool. Il enlève toute trace de nettoyant, d'huiles ou d'impuretés ainsi que les cellules mortes à la surface de votre peau, réduit la taille des pores et laisse votre peau parfaitement hydratée. 113 ml.

這瓶蘆薈收斂平衡露是結合了蘆薈、金縷梅、植物精萃、保濕成份、可溶性膠原和水解彈性蛋白所精製而成。其中不含酒精，能幫助收斂毛孔，清除潔面後，在皮膚上所留下來的殘脂垢屑，幫助調理及清爽皮膚，使皮膚維持酸鹼度的平衡。4盎司。

.059-767-15



061

Aloe Vera Gelly

Essentially identical to the aloe vera's inner leaf, our 100% stabilized aloe vera gel lubricates sensitive tissue safely. Absorbed quickly, this thick, translucent gel containing humectants and moisturizers can be wonderfully soothing. 4 fl oz.

Similaire à la structure de la feuille d'aloès vera, notre gelée 100% aloès vera stabilisé hydrate les tissus sensibles en toute confiance. D'absorption rapide, ce gelée épaisse et transparente contient des agents hydratants et rafraîchissants aux propriétés miraculeusement apaisantes. 113g.

透明的蘆薈膠露，它的純度和效力就像是剛從新鮮蘆薈葉中擠出來的凝膠一樣。100%純天然的穩定蘆薈，和其他滋潤保濕成份，能夠安全的滋潤容易敏感的肌膚，並且容易被皮膚吸收。具有獨特的滋潤護膚功效。使皮膚感覺格外舒適。4 盎司。

.059-767-18

064

Aloe Heat Lotion

Stretch no further than to grab a tube of Aloe Heat Lotion. An emollient, oil-in-water lotion containing warming agents and aloe, it's ideal for soothing stress and strain. 4 fl oz.

Ne cherchez pas plus loin, et saisissez vite votre tube d'Aloe Heat Lotion. Cette lotion émoulliente et émulsionnante contient des agents chauffants et de l'aloès qui soulagent les tensions et les douleurs musculaires. 120 ml.

加把熱勁！以蘆薈滋潤的效果，配合上具有熱力和舒解力的草本成份，所製成的熱力露是幫助解除肌肉疲勞的最好按摩液。

4盎司。

.059-767-18





062

Aloe Lotion

An excellent, all-over moisturizer for your face and body, Aloe Lotion combines the highest concentration of pure, stabilized aloe with jojoba oil, collagen, elastin and Vitamin E in a finely textured lotion

– light in scent but long on soothing dry, irritated skin. It quickly restores skin's delicate pH balance, keeping skin supple and soft. 4 fl oz.

Excellent hydratant pour votre visage et votre corps, cette lotion associe la plus forte concentration en aloès vera pur stabilisé aux bienfaits de l'huile de jojoba, du collagène, de l'élastine et de la vitamine E dans une lotion à la texture fine, au parfum délicat. L' Aloe Lotion saura apaiser durablement les peaux sèches et irritées. Elle restaure rapidement le délicat équilibre du pH de votre peau tout en la laissant douce et souple. 120 ml.

蘆薈乳液是一種適合用在臉部和全身的護膚乳液，成份中含有高量成份的穩定蘆薈、荷荷葩油、維他命E、膠原蛋白和彈力蛋白。其質地細膩，香味清淡，能舒緩乾燥不適的皮膚，並能快速的幫助皮膚恢復酸鹼平衡，使皮膚光滑細緻。4盎司。

.059-767-18



234

Forever Marine Mask®

Forever Marine Mask provides deep cleansing, while balancing the skin's texture with natural sea minerals plus the super moisturizing and conditioning properties of aloe vera, honey, and cucumber extract. This easy-to-apply, deep penetrating mask will leave your skin feeling refreshed and revitalized. 4 oz.

Le masque Forever Marine Mask™ vous offre un nettoyage en profondeur, tout en équilibrant la texture de votre peau grâce aux minéraux marins naturels et aux propriétés incroyablement hydratantes et nourrissantes de l'aloès vera, du miel, et des extraits de concombre. Ce masque au fort pouvoir de pénétration et facile à appliquer laissera votre peau totalement fraîche et revitalisée. 120 ml.

永久海藻面膜除了能深層清潔肌膚以外，並能以天然海洋礦物、蘆薈、蜂蜜和黃瓜精萃來滋潤維護肌膚。容易塗抹使用的永久海藻面膜，在敷完面後，會讓您的千萬容顏有煥然一新之感！4盎司。

.090-1186-18



205

Aloe MSM Gel

MSM stands for Methyl Sulfonyl Methane, an organic sulfur found in almost all living organisms. The third most abundant substance in our body, it is expertly combined with pure, stabilized aloe vera. Aloe MSM Gel combines

these two powerful ingredients with herbal extracts and other select ingredients for soothing relief. 4 fl oz.

MSM signifie Méthane Sulfonyl Méthylique, un soufre organique que l'on trouve dans la plupart des organismes vivants. Troisième substance la plus présente dans notre corps, ce soufre est ici allié à la gelée d'aloès vera stabilisé. Aloe MSM Gel associe ces deux ingrédients puissants à des extraits de plantes et d'autres ingrédients choisis pour leurs vertus apaisantes. 120 ml.

Methyl Sufonyl Methane(MSM)是一種有機硫磺。存在所有的生物機體裡面，也是我們身體中，第三大最需要的重要成份，蘆薈MSM凝膠霜中的另一樣主要成份，就是純質的穩定蘆薈，蘆薈MSM凝膠霜中結合了有機硫磺、蘆薈以及其他草本精萃和高級成份，擦上後能使您感到輕鬆的舒服。4盎司。

.083-1085-12



063

Aloe Moisturizing Lotion

Aloe Moisturizing Lotion is great for both face and body. This thick lotion blends the power of pure, stabilized aloe vera gel with allantoin, apricot kernel oil, jojoba oil, elastin and soluble collagen for soothing, moisturizing results. 4 fl oz.

Aloe Moisturizing Lotion s'utilise aussi bien pour le visage que pour le corps. Cette lotion épaisse allie les vertus de la gelée d'aloès vera pur stabilisé à l'allantoïne, l'huile de noyau d'abricot, l'huile de jojoba, l'élastine et le collagène soluble pour une peau incroyablement hydratée et apaisée. 120 ml.

蘆薈潤膚乳液可適用在全身和臉上，潤膚乳液中結合了純穩定蘆薈、蛋白素、杏仁油、荷荷葩油、彈力蛋白、可溶性膠原蛋白的效能，可使皮膚得到滋潤。4盎司。

.059-767-18



051

Aloe Propolis Creme

Do more than moisturize and condition your skin. Reach for the thick, rich, creamy blend of stabilized aloe vera gel and bee propolis. To this we added chamomile and comfrey, two of nature's best skin care herbs, along with vitamins A and E. 4 oz.

Faites davantage que d'hydrater et d'apaiser votre peau. Adoptez ce mélange épais, riche et crémeux de gelée d'aloès vera stabilisé et de propolis, auxquels nous avons ajouté des extraits de camomille et de consoude, deux des meilleurs soins de peau naturels, ainsi que des vitamines A et E. 120 ml.

蜂膠膏的效用還不只是保濕和滋潤呢！豐滋稠細的蜂膠膏是用穩定蘆薈和蜂膠製成的，除此以外，還在配方中加入了洋甘菊和金線菊這兩種最佳的天然護膚草本，以及維他命A和維他命E。4盎司。

.083-1085-12



069

R3 Factor® Skin Defense Creme

Retain moisture, Restore resilience, and Renew a vibrant, healthy glow. Your first line of defense, R3 Factor is a rich combination of stabilized

aloe vera gel, soluble collagen, alpha hydroxy acids (AHA), and the skin nourishing sustenance of vitamins A and E. It's ideal for diminishing the appearance of crow's feet and can help maintain natural skin color, texture and feel. 2 oz.

Maintenez le niveau d'hydratation, stimulez la régénération de la peau, et sublimez votre teint. Faites de R3 Factor® votre première ligne de défense grâce à sa haute teneur en gelée d'aloès vera stabilisé, de collagène soluble, d'Acides Alpha-Hydroxides (AHA ou acides de fruits), et des vitamines A et E qui nourrissent votre peau. Cette formule est idéale pour atténuer les pattes d'oie et vous aide à préserver la santé, le teint, la texture et le grain de votre peau. 56,7g.

有保濕、活膚、更新、潤膚效能的R3蘆薈果酸醒膚露是您皮膚的前衛武士，幫助您的肌膚散發出健康青春的光彩。R3蘆薈果酸醒膚露是結合穩定蘆薈、維他命A和E以及果酸的精華而成的美膚品。對想減低皺紋的明顯度和維護皮膚的健康、色澤和美麗，效果絕佳。2盎司

.129-1698-08



238

Forever Aloe Scrub®

Jojoba oil suspended in pure aloe vera, gentle enough to use every day – even on your face – works together to slough off dead skin cells, open up pores and clear the way for your skin's unique

renewal process, revealing radiant, "new," healthier skin. 3.5 oz.

Cette décoction d'huile de jojoba et d'aloès vera pur est si douce que vous pouvez l'utiliser quotidiennement – même sur votre visage- pour nettoyer les peaux mortes, déboucher les pores et stimuler le processus naturel de régénération de la peau, révélant ainsi une peau « neuve », radieuse et éclatante de santé. 99g.

荷荷葩油結合著純蘆薈的滋潤，生產出了能清除皮膚角質層和清潔毛孔的蘆薈磨砂膏，配合著肌膚自然的新陳代謝過程，幫助肌膚流露出健康有光澤的嫩膚。蘆薈磨砂膏溫和和安全，可每天安心使用。3.5盎司。

.064-837-18



239

Aloe Sunless Tanning Lotion

Give yourself a natural-looking, smooth, even tan without the damage of UV rays. Aloe Sunless Tanning Lotion pampers skin with a luxurious, aloe-based blend of

hydrating moisturizers for safe, year-round results. 4 fl oz.

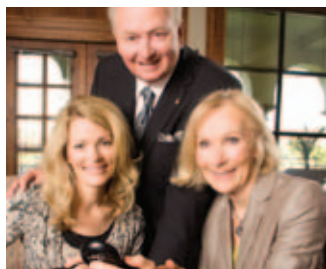
Accordez-vous le droit à un bronzage naturel et homogène sans les méfaits des rayons UV. Aloe Sunless Tanning Lotion (Lotion Aloes Auto- Bronzante) dorlotera votre peau grâce à sa composition riche en aloès vera et en agents hydratants, offrant ainsi un bronzage lumineux et sans danger tout au long de l'année. 120 ml.

蘆薈免曬日光乳液，讓您能在不受太陽輻射的曝曬下，也能享有太陽之吻的古銅之美，它能以蘆薈和其他豐富保濕成份，寶貝您的肌膚，使您的肌膚在呈現古銅色之餘，仍能保持光滑柔軟，即使不借助太陽光，您也可以在整年裡無憂無慮的享受古銅之美。4盎司。

.080-1046-18



colour collection | sonya collection couleur | 彩妝系列



Sonya® Cream to Powder Foundation

Beauty comes simply and naturally with the long-lasting Sonya Foundations. 12 true-to-life shades formulated to enhance your own unique skin tone, apply silky-smooth and flawless, like a second-skin. Mirrored compact with sponge applicator.

Grâce aux fonds de teint longue durée Sonya®, être belle n'a jamais été aussi simple ou aussi naturel. Ces 12 teintes très naturelles, formulées pour mettre en valeur votre teint unique, s'appliquent facilement et laisse un fini velouté, sans imperfection, comme une seconde peau. Boîtier compact avec miroir et applicateur éponge.

具有滋潤和保護效果的Sonya極緻粉底，使您看起來自然美麗，您可從Sonya彩妝的12種濃淡不同的寫實色彩極緻粉底中，選出適合您個人色彩的粉底，展現出您真實自然的美麗。精緻粉盒中包括鏡子和粉撲。

.106-1397-10



184

Sonya® Colour Concealer Wheel

The unique Sonya Colour Concealer Wheel offers five exceptional shades in one, to perfectly blend with every complexion. It's the ideal way to minimize minor imperfections and even out skin tone for a natural, flawless finish any time of the day.

La formule unique de Sonya Colour Concealer Wheel vous offre cinq tons exceptionnels en un, pour s'harmoniser à tous les teints. Idéale pour camoufler les petites imperfections et uniformiser le teint, pour un fini naturel et impeccable à tout instant de la journée.

五色修容蓋斑膏中，有5種可以和粉底混合使用的色彩，使您擦在臉上的粉底顏色更適合您的膚色，並能掩蓋臉上的缺點。或是使粉底顏色更均勻，使臉蛋整天美麗無瑕。

.106-1397-10



Sonya® Eyeshadow

Enhance your eyes naturally with Sonya's soft powder eye shadows. Available in a range of 24 colours, from shimmery pearls to velvety mattes, they'll take your eyes from sheer to dramatic and everywhere in between.

Mettez en valeur naturellement vos yeux avec les ombres à paupières délicates Sonya®. Disponibles en 24 teintes différentes, perlés scintillants ou veloutés mats, elles offriront à vos yeux toutes les variations possibles entre regard naturel et ultra-sophistiqué.

Sonya眼影為您傳送眼波繽紛炫影，動人心目的風采。24種顏色柔和自然的眼影，從炫光透明的顏色，到粉黛暈彩的顏色，隨您選擇。

.059-767-18



Sonya® Eyeshadow Trio

Two perfect shimmer combinations make looking beautiful as easy as 1, 2, 3! Use them dry for a soft look or wet for increased intensity or for lining the eyes.

Grâce à ce Trio Ombre à Paupières et ses deux combinaisons chatoyantes, être belle devient simple comme bonjour! A utiliser sec pour un regard tendre, ou humide pour plus d'intensité ou comme eye-liner.

多彩繽紛的Sonya三彩炫亮眼影，能讓您妝點出您想展現的嬌媚。乾濕兩用皆適宜，無論是勾畫眼線，或是抹刷眼影，配搭調抹，一起使用，可想見您的雙眸將是何等動人明媚！

204 Sedona

203 Springtime

.106-1397-15



186

Sonya® Aloe Eye Makeup Remover

This unique, oil-free aloe vera gel formula provides gentle yet effective removal of eye makeup. Its main ingredient, aloe vera gel,

provides the caring, conditioning and nourishing benefits that your skin needs. 4 fl oz.

Cette formule démaquillante unique et non grasse, à base de gelée d'aloès vera, assure un démaquillage de vos yeux à la fois doux et efficace. Son ingrédient principal, l'aloès vera, apporte soin, hydratation et nutriments nécessaires à votre peau. 120 ml.

以經過穩定處理的天然翠葉洋蘆薈凝膠，為基本原料製成的Sonya眼部卸妝水，性質溫和，具高效能的清潔作用，這款水溶性的化妝水，在清潔卸妝的同時，還能為眼部的皮膚提供滋潤的效果。4 盎司。

.043-557-18



Sonya® Lipstick

Creamy, aloe-rich lip colour available in a range of 16 shades, from sheer to dramatic. Formulated to glide on smooth and provide hours of long-lasting, moisturizing colour.

Ce rouge à lèvres à la texture crémeuse, enrichi à l'aloès, est disponible en 16 nuances différentes, naturelles ou sophistiquées. Sa formule douce et onctueuse vous offrira une couleur et une hydratation longue tenue.

您可想見以蘆薈的滋潤，展現出一張柔潤嬌美、魅力十足的紅唇嗎？Sonya口紅擦上後，顏色持久不乾燥，滋潤雙唇，有16種透明性質或粉黛性質的口紅顏色。

.064-837-15



Sonya® Lip Gloss

Awaken your lip colour and give your lips a soft feel as well as a long-

lasting aloe vera shine with Sonya Lip Gloss. Use it alone or apply over your favorite Sonya Lipstick. Available in 4 shades.

Accentuer la couleur vos lèvres et donnez-leur douceur et brillance longue tenue grâce aux gloss Sonya® Lip Gloss. S'utilise seul ou en application sur votre rouge à lèvres Sonya® préféré. Disponibles en 4 nuances.

亮唇蜜讓您的唇部，在經過長時間後，嘴唇仍然能保持艷麗光彩，使芳唇額外的滋潤。亮唇蜜不但可以單獨使用，也可以和不同顏色的口紅搭配使用。有4種顏色可供選擇。

.048-627-18

Sonya® Translucent Powder

Available in 3 shades.

Disponible en 3 nuances
Sonya 透明粉有3種顏色

.069-907-15



Sonya® Palettes

Beauty comes easily with our exclusive, colour-coordinated palettes for eyes, lips and cheeks. Seven different palettes contain colour combinations to suit every occasion.

Être belle devient simple et naturel grâce nos luxueuses palettes coordonnées pour les yeux, les lèvres et les joues. Ces sept

palettes différentes vous proposent des alliances de couleurs pour toutes les occasions.

7組顏色已經搭配組合成套的彩妝盒系列，能使您輕而易舉的就可擁有美麗，彩妝盒裡包括了眼影、腮紅、透明蜜粉和口紅。適合任何場合與妝型。

.425-5597-03

Sonya® Blush

Add a natural, healthy glow to your cheeks with Sonya's pure colour blush collection. Soft-to-the-touch and kind to your skin, these elegant powders glide on evenly to define your cheekbones and enhance your complexion. Choose from 11 shades.

Illuminez naturellement vos joues grâce à la collection de fards Sonya® avec ses nuances naturelles. Agréable au toucher, et doux pour votre peau, ces poudres raffinées sauront parfaire votre teint en définissant les pommettes et en rehaussant votre teint. 11 teintes au choix.

Sonya腮紅色澤高雅，質地柔細，親澤皮膚，增添紅粉面頰的自然美麗和光彩。11種色彩柔和自然的艷彩腮紅，可和粉底顏色互相搭配來修飾顴骨，顯出面頰的造型和線條美。

.069-907-15

Sonya® Mascara/Brow Fix

Available in 2 shades.

Disponible en 2 nuances
Sonya睫毛膏/有2種顏色
Brow Fix available in clear.
Disponible en teinte neutre
Sonya雕眉霜/透明無色

.064-837-15

Sonya® Lip Pencils

Available in 5 shades.

Disponible en 5 nuances
Sonya唇筆有5種顏色
.048-627-20

Sonya® Eye Pencils

Available in 4 shades.

Disponible en 4 nuances
Sonya眼線筆有4種顏色
.048-627-20



277

Sonya® Aloe Purifying Cleanser

Aloe Purifying Cleanser will leave your face feeling wonderfully soft, fresh and clean each time you cleanse. For best results, follow with Aloe Refreshing Toner and the other products in the Sonya Skin Care line. 6 fl oz. Ce Nettoyant purifiant à l'Aloès laissera la peau de votre visage incroyablement douce, fraîche et nette à chaque utilisation. Pour de meilleurs résultats, utilisez le Tonique Rafraichissant à l'Aloès et les autres produits de la gamme Sonya Soins de la Peau. 177 ml.

每次使用Sonya蘆薈潔顏霜清潔過後，肌膚，將會呈現無限淨透細緻、青春光澤的美人肌膚。清潔肌膚之後，再使用Sonya蘆薈白玉醒膚水妍露和其他Sonya蘆薈美膚系列品搭配使用，更能使肌膚呈現心羨的美麗。6盎司。

.128-1677-12



278

Sonya® Aloe Deep-Cleansing Exfoliator

Aloe Deep-Cleansing Exfoliator contains aloe and natural jojoba beads to leave your skin feeling soft and smooth. Gentle enough to use weekly, aloe makes the perfect moisturizing agent while the gentle jojoba beads give your skin that deep-down clean it deserves. 4 fl oz.

L'Exfoliant Nettoyant en profondeur à l'Aloès Sonya® contient de l'aloès, et des graines de jojoba naturelles pour une peau douce et lisse. Si doux qu'il peut être utilisé chaque semaine, sa formule à l'aloès en fait un parfait hydratant, tandis que les graines de jojoba offrent à votre peau le nettoyage tout en douceur et en profondeur qu'elle mérite. 118 ml.

Sonya蘆薈深層淨透霜含有蘆薈和天然荷荷葩柔珠。蘆薈促進深層滋潤，荷荷葩柔珠能淨透清潔污垢，可每星期使用，洗完面後，可感覺皮膚潔滑柔軟。4盎司。

.096-1257-12



280

Sonya® Aloe Balancing Cream

Aloe Balancing Cream contains aloe plus revitalizing extracts and advanced moisturizers. Used with Aloe Nourishing Serum, your skin will feel soft, smooth, and hydrated. 2.5 oz.

Cette crème équilibrante est à base d'aloès, d'extraits revitalisants et d'hydratants complexes. Utilisée avec le Sérum nourrissant au Thé Blanc et à l'Aloe Sonya®, elle laisse votre peau douce, lisse et entièrement hydratée. 70g.

Sonya蘆薈嫩膚平衡霜含有特級精萃和高級保濕成份，和Sonya蘆薈白玉滋顏晶露搭配使用，效果絕佳。2.5盎司。

.122-1607-12



282

Sonya® Skin Care Collection

The Sonya® Skin Care Collection contains Aloe Purifying Cleanser, Aloe Refreshing Toner, Aloe Nourishing Serum, Aloe Balancing Cream, and Aloe Deep-Cleansing Exfoliator. Indulge in this five-step process, and treat your skin to the luxury it deserves!

La Sonya® Skin Care Collection (la Gamme Sonya®- soin de la peau) à l'Aloès contient le Aloe Purifying Cleanser (Nettoyant purifiant Aloe), Aloe Refreshing Toner with White Tea (Tonique rafraichissant au thé blanc et à l'Aloe), Aloe Nourishing Serum White Tea (Sérum nourrissant au thé blanc et à l'Aloe), Aloe Balancing Creme (Crème équilibrante à l'Aloès) et Aloe Deep-Cleansing Exfoliator (Exfoliant Nettoyant en profondeur à l'Aloe). Prenez soin de vous en cinq étapes, et accordez à votre peau les soins luxueux dont elle a tant besoin!

Sonya蘆薈逆時光美膚系列包括：蘆薈潔顏霜、蘆薈白玉醒膚水妍露、蘆薈白玉滋顏晶露、蘆薈嫩膚平衡霜、蘆薈深層淨透霜。5樣美肌精品，5步寵膚步驟，嬌寵美顏一生！

277 Aloe Purifying Cleanser | Nettoyant purifiant Aloe | 蘆薈潔顏霜

279 Aloe Refreshing Toner with White Tea | Tonique rafraichissant au thé blanc et à l'Aloe | 蘆薈白玉醒膚水妍露

281 Aloe Nourishing Serum White Tea | Sérum nourrissant au thé blanc et à l'Aloe | 蘆薈白玉滋顏晶露

280 Aloe Balancing Creme | Crème équilibrante à l'Aloès | 蘆薈嫩膚平衡霜

278 Aloe Deep-Cleansing Exfoliator | Exfoliant Nettoyant en profondeur à l'Aloe | 蘆薈深層淨透霜

.599-7895-04

281

Sonya® Aloe Nourishing Serum

with White Tea

Aloe Nourishing Serum with White Tea replenishes your skin's moisture and makes a perfect base for Sonya Skin Care's Aloe Balancing Cream. 4 fl oz.

Sonya Aloe Nourishing Serum with White Tea assure l'hydratation optimale de votre peau et constitue la base idéale la Crème équilibrante à l'Aloès Sonya. 118 ml.

Sonya蘆薈白玉滋顏晶露能夠加倍的保濕滋潤皮膚。在使用Sonya蘆薈嫩膚平衡霜之前使用，可為皮膚打好水噹噹的基礎。4盎司。

.159-2097-12



279

Sonya® Aloe Refreshing Toner

with White Tea

Aloe Refreshing Toner with White Tea provides vital moisture to help keep your skin properly hydrated. Apply this alcohol-free toner after cleansing with Aloe Purifying Cleanser. 6 fl oz.

Le Tonique rafraichissant au thé blanc et à l'Aloès apporte à votre peau l'hydratation nécessaire pour être resplendissante de beauté.

Appliquez ce tonique sans alcool après le Nettoyant purifiant Aloe Sonya®. 177 ml.

Sonya蘆薈白玉醒膚水妍露能為皮膚提供高效的保濕功能，幫助皮膚水嫩美麗。使用Sonya潔顏霜洗面以後，可將水妍露抹在臉上。6盎司。

.128-1677-12



personal care soin personnel 個人保養品系列



288

Relaxation Massage Lotion

Experience the soothing, skin-conditioning benefits of aloe vera, essential oils, white tea and fruit extracts in this emollient, non-greasy massage

lotion. This exceptional lotion is ideal for use after bathing with Relaxation Bath Salts or Relaxation Shower Gel. 6.5 fl oz.

Découvrez pour votre peau les vertus adoucissantes et revitalisantes de l'aloès vera, des huiles essentielles, du thé blanc et des extraits de fruits dans cette lotion de massage émolliente et non grasse. Cette lotion unique s'applique idéalement après le bain aux sels de bain relaxants ou le gel douche relaxant. 6.5 fl oz.

一起來領受蘆薈、精油、白茶和水果精華潤膚、嫩膚的感覺！在使用過輕鬆沐浴鹽與輕鬆沐浴精泡浴淨身後，使用清纖不油的輕鬆纖體按摩霜按摩全身，將使你的纖體膚質更加水噹噹！6.5盎司

103-1356-15



287

Relaxation Shower Gel

Enjoy advanced skin care each time you shower with our fragrant Relaxation Shower Gel, formulated with aloe vera, essential oils and

fruit extracts. This relaxing gel gently cleanses your skin, leaving you feeling fresh and clean all day! 6.5 fl oz.

Jouissez de soins de peau avancés à chaque utilisation de notre gel douche relaxant parfumé, composé d'aloès vera, d'huiles essentielles et d'extraits de fruits. Ce gel relaxant nettoie délicatement votre peau, et procure une sensation de fraîcheur et de propreté tout au long de la journée! 6.5 fl oz.

在您每天的沐浴享受中，讓輕鬆沐浴精來體貼的呵護您的肌膚，配方中含有天然蘆薈、精油和水果精華的輕鬆沐浴精能溫和的潔淨肌膚，讓您在沐浴完後整天感到全身清新舒暢！6.5盎司

.091-1190-15



286

Relaxation Bath Salts

Soak away your cares with our aromatic blend of legendary Dead Sea Salt, Lavender, and other essential oils. Just two tablespoons is all

you need for a soothing, relaxing bath! 12.3 oz.

Noyez tous vos soucis grâce à notre mélange aromatique à base des légendaires Sels de la Mer Morte, de lavande et d'autres huiles essentielles. Deux cuillerées à soupe vous suffiront pour obtenir un bain de douceur et de détente! 12.3 oz.

輕鬆纖體沐浴鹽含有來自死海中的礦鹽、薰衣草和多種精油的芳香，只要兩湯匙的輕鬆纖體沐浴鹽，就能泡去肌膚間的壓力，讓你倘佯在輕鬆舒馳的泡浴享受中。12.3盎司

.110-1449-15

285

Forever Aroma Spa Collection

Indulge your senses with this 3-piece collection of our new aromatherapy spa products. Soak with Relaxation Bath Salts, cleanse with Relaxation Shower Gel, and soothe with Relaxation Massage Lotion for the ultimate in-home spa experience!

Comblez vos sens avec cet assortiment 3-pièces de nos nouveaux produits spa d'aromathérapie. Plongez dans les sels de bain relaxant, nettoyez-vous avec le gel douche relaxant et adoucissez votre peau avec la lotion de massage relaxante pour une expérience ultime de spa à domicile!

新品芳香Spa系列中包含了輕鬆纖體沐浴鹽、輕鬆纖體按摩霜、輕鬆沐浴精，讓你能從泡澡、沐浴和纖體按摩中體驗到居家Spa的極緻享受！

286 Relaxation Bath Salts | Sels de Bain Relaxant | 輕鬆纖體沐浴鹽

287 Relaxation Shower Gel | Gel Douche Relaxant | 輕鬆纖體沐浴精

288 Relaxation Massage Lotion | Lotion de Massage Relaxant | 輕鬆纖體按摩霜
.303-3995-4





284

Avocado Face & Body Soap

This pure and gentle soap bar contains the rich, moisturizing properties of avocado butter, leaving your face and body feeling wonderfully smooth and clean. Its fresh citrus scent will invigorate you each time you bathe. 5 oz.

Cette barre de savon pure et douce contient les propriétés riches et hydratantes du beurre d'avocat, procurant à votre visage et votre corps une merveilleuse sensation de douceur et de propreté. Sa fraîche senteur d'agrumes vous vivifiera à chacun de vos bains. 5 oz.

純淨溫和的鱷梨香氛皂中含有滋潤保潔作用的鱷梨果油，使用後能夠讓您的身體感到完美的絲滑與潔淨；而且清香怡人的橙香香氛使您的沐浴享受更加清新舒活！5盎司。
.027-345-60



038

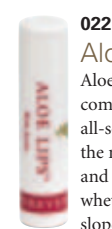
Aloe Liquid Soap

A mild, no-tears formula, Aloe Liquid Soap moisturizes as it cleans. Biodegradable, pH controlled and non-irritating, it's ideal for the entire family. 16 fl oz.

Une formule douce et non piquante pour les yeux, ce savon liquide à l'aloès nettoie et hydrate en un seul geste. Biodégradable, au pH neutre, il est idéal pour toute la famille. 473 ml.

不會催淚的蘆薈香皂乳，清潔又滋潤，酸鹼度平衡，無刺激性，具天然的清潔力，性溫和，是適合全家大小使用的香皂乳。16盎司。

.059-767-18



022

Aloe Lips™

Aloe, jojoba and beeswax combine to create the finest all-season lip product on the market today. Soothes and moisturizes your lips, whether you're hitting the slopes, surfing the waves or gardening. Compact size

makes it easy to keep on hand at all times. 0.15 oz.

L'Aloès, le jojoba et la cire d'abeille s'associent pour créer le meilleur soin des lèvres toute saison disponible sur le marché. Il adoucit et hydrate vos lèvres, sur les pistes enneigées, sur les vagues, dans votre jardin. Sa petite taille le rend facile à emporter avec vous à tout moment. 4,25 g.

結合了蘆薈、荷荷葩和蜂蠟製成了當今市面上最優質的潤唇膏，它可以保持嘴唇的濕潤，並保持嘴唇的光滑、柔軟、清潔和健康，無論您是在戶外運動還是旅遊，精巧的蘆薈潤唇膏，攜帶方便，是您隨身的好伴侶。0.15盎司。

.016-207-72



067

Aloe Ever-Shield®

Clean-scented Aloe Ever-Shield deodorant stick will keep you fresh and confident. Gentle enough to use directly

after underarm shaving or waxing, it won't stain clothes and is aluminum free. 3.25 oz.

Ce stick déodorant à l'Aloès vous gardera fraîche et sûre de vous. Il est si doux que vous pouvez l'utiliser immédiatement après l'épilation. Il ne tache pas les vêtements et ne contient pas d'aluminium. 92 g.

只要把蘆薈體香膏抹在身上，無論走到哪裡，無論是在什麼場合，您都會感到清爽自在，信心十足。在清除腋下毛髮後即可抹上使用，配方中不含鋁鹽成份，不會染污衣服，使用起來健康安心。3.25盎司。

.030-385-30



028C

Forever Bright® Toothgel

Forever Bright is a low-abrasive, non-fluoride formula combining 100% stabilized aloe vera gel with bee propolis. It's a formula that keeps breath fresh and whitens without bleaching. You'll love the natural mint flavor. 4.6 oz.

Forever Bright est un gel dentaire non corrosif et sans fluor, alliant gelée d'aloès vera stabilisé et de la propolis. Cette formule laisse votre haleine fraîche et blanchit vos dents sans les décolorer. Vous aimerez son bon goût naturel de menthe. 130 g.

您的牙齒會愛上蘆薈明亮牙膏的呵護！它富含100%天然的穩定蘆薈和蜂膠，不含氟，不會造成過強的摩擦性，能潔淨牙齒，其清香的薄荷香味，能贏得您全家的喜愛，使您在刷牙後，感覺到口氣芬芳。口齒清香潔淨，輕鬆宜人。4.6盎司。

.034-438-36



Mini Touch of Forever – Personal

Stock the products you trust at a savings off the individual retail price. One box includes the Aloe Fleur de Jouvence Collection, R3 Factor, Aloe Bath Gelée, Aloe Scrub, Aloe Lotion, Aloe Ever-Shield Deodorant, Aloe-Joboba Shampoo & Conditioning Rinse, Aloe Liquid Soap, Propolis Creme, Aloe Lips, Aloe Vera Gelly, a loofah, and English, Spanish or French literature. (Contents are subject to change.)

Ce coffret contient les produits auxquels vous faites confiance à un prix très avantageux par rapport au prix individuel de vente. Vous y trouverez l'Aloe Fleur de Jouvence Collection, le R3 Factor, l'Aloe Bath Gelée, l'Aloe Scrub, l'Aloe Lotion, l'Aloe-Joboba Shampoo & Conditioning Rinse, l'Aloe Liquid Soap, la Propolis Creme, l'Aloe Lips, l'Aloe Vera Gelly, une éponge de luffa, ainsi qu'une documentation en anglais, espagnol ou français. (Le contenu peut faire l'objet de modifications.)

買一盒迷你組合套箱（個人用品組合），可以省下很多的零售價花費。整組套箱中包括了整套的Aloe Fleur de Jouvence 護膚系列、R3果酸醒膚露、蘆薈沐浴精、蘆薈磨砂膏、蘆薈乳液、蘆薈體香膏、蘆薈荷荷葩洗髮精、蘆薈荷葩潤髮精、蘆薈香皂乳、蜂膠膏、蘆薈潤唇膏、蘆薈膠露、絲瓜絡等多項產品。並且包括英文、西班牙文或法文資料袋。（組套內產品可能會因狀況有所調整）。

076CE English literature | Documentation en anglais | 英文資料袋

076CS Spanish literature | Documentation en espagnol | 西班牙文資料袋

076CF French literature | Documentation en français | 法文資料袋

1.000-130-01



070

Gentleman's Pride®

Alcohol-free blend of lubricants and moisturizers combined with pure, stabilized aloe

vera gel. Formulated with rosemary and chamomile, Gentlemen's Pride is a soothing aftershave in a clean, masculine scent. 4 fl oz.

Sans alcool et enrichi en hydratants, adoucissants et gelée d'aloe vera stabilisé. Combiné au romarin et à la camomille, l'après rasage Gentlemen's Pride laissera sur votre peau un parfum frais et masculin. 118 ml.

不含酒精，含有潤滑滋潤成份，和穩定純蘆薈的紳士鬚後露，每天剃鬚後抹上一點，可使皮膚光滑舒適，配方中還含有迷迭香，和洋甘菊精萃液，能夠更加溫和的親澤皮膚，而且不會使皮膚感覺乾燥緊繃。4盎司。

.059-767-18



194

Forever Aloe Styling Gel®

Revolutionary aloe-based styling gel that fortifies and repairs your hair. Alcohol-free Forever Aloe Styling Gel offers optimal

hold, maximum shine and volume – for stylish, strong and healthy hair. 8 oz.

Ce gel coiffant révolutionnaire à base d'aloe vera fortifie et répare vos cheveux. Sans alcool, le gel coiffant Forever Aloès vous offre une tenue optimale, une brillance éclatante et un volume maximal, pour des cheveux stylisés, forts et en pleine santé. 227 g.

使用具有滋潤和修復功用的蘆薈造型髮膠，梳造出創意十足的髮型。配方中不含酒精，能使髮型持久，使用後能讓您造出蓬鬆輕盈、亮麗時髦的髮型。8盎司。

.053-697-15



050

Forever Aloe MPD®

A biodegradable, all-purpose detergent concentrate that's great for lifting grime, cutting grease and removing stains. Non-abrasive and phosphorus-free, it's as safe for your family as it is for the environment. 64 fl oz.

Un détergent biodégradable multi usages qui fera des merveilles pour réduire la saleté, dissoudre la graisse ou enlever les taches. Non corrosif et sans phosphates, il est sans danger pour la famille comme pour l'environnement. 64 fl oz.

具天然清潔力的全功能濃縮清潔劑，能夠清除各種油垢髒污，不具磨損性，不含磷，適合用來各種家庭內的清洗，並不會造成環境污染。64盎司。

.099-1295-09



260

Aloe-Jojoba Shampoo

Achieve shiny, soft and manageable hair with this pH-balanced, pure aloe formula. Helping to maintain healthy hair and scalp, its enzymatic activity sloughs off and dissolves dead cells, allowing the restoration of healthy tissue. Gentle, concentrated and long-lasting, it's suitable for all hair types. 10 fl oz.

Grâce à son pH neutre, et à sa formule à base d'aloès, ce shampoing laisse vos cheveux brillants, doux et disciplinés. Il préserve la santé de votre cuir chevelu et de vos longueurs. Ses enzymes dissolvent les pellicules, et favorise la restauration d'un cuir chevelu sain. Doux, concentré, longue durée, il convient à tous les types de cheveux. 296 ml.

請使用酸鹼平衡，以純蘆薈為配方的洗髮精來洗出一頭光亮輕盈、柔軟動人的秀髮。蘆薈荷荷葩洗髮精能維護秀髮和頭皮的健康，其中的酵素作用能夠溶解掉死去的細胞，促使健康組織的重建。配方性質溫和，成份濃縮，份量耐用，適合各種髮質使用。10盎司。

.071-928-15

261

Aloe-Jojoba Conditioning Rinse

Forever Living Products has taken Aloe-Jojoba Conditioning Rinse – and made it better! Our improved formula, enriched with Vitamin B Complex and Hydrolyzed Protein, now has extra moisturizing and conditioning power to leave your hair even softer, shinier, and more manageable than before! 10 fl oz.

Forever Living Products propose maintenant une version plus efficace de son après-shampoing Aloès-Jojoba! Cette nouvelle formule améliorée contient un complexe de vitamines B et des protéines hydrolysées, aux vertus hydratantes pour un coiffage facilité : plus que jamais, vos cheveux seront plus doux, plus brillants et plus faciles à coiffer! 296 ml.

如果您疼愛您的秀髮，就要給它一級水準的護髮待遇。新改良配方的潤髮精中，含有維他命B和保濕蛋白，具有高級的保濕和滋潤功效。並在頭髮上形成保護膜，使頭髮亮麗柔軟，更容易梳理。10盎司。

.071-928-15



208

25th Edition® Perfume Spray for Women

25th Edition for Women is a fresh, white floral bouquet that blends sheer petals with warm, musky woods to create a soft and deep feminine character. 1.7 fl oz.

Cette 25^{ème} Édition est une alliance de parfum frais aux notes de fleurs blanches et de nuance épicée de bois musqués, pour créer une fragrance féminine à la fois légère et intense. 100 ml.

25週年號佳人香水，有如一束雪白純柔的捧花，在雪柔如絲、透白粉嫩叢叢妍麗的花瓣中，散發著女性清質婉約、脫俗典雅的氣息。1.7盎司。

.185-2447-06



209

25th Edition® Cologne Spray for Men

25th Edition for Men is a fluid, aromatic fougère fragrance with a sensuous masculine blend of

fruity, herbaceous and woody notes that are forever fresh and lasting. 1.7 fl oz.

Cette 25^{ème} Édition pour homme est une fragrance légère aux senteurs de fougère agrémentée d'une touche sensuelle très masculine et de notes fruitées, herbacées et boisées pour une senteur fraîche et durable. 100 ml.

25週年號紳士古龍水，氣息清爽幽香，豪曠中帶些風雅。聞起來有種不可言喻的迷思。使您散發出持久迷人的男性魅力。1.7盎司。

.185-2447-06



030

Aloe Veterinary Formula

Easy-to-apply spray, Aloe Veterinary Formula is ideal for family pets. Aloe vera gel and allantoin moisturize and soothe. 16 fl oz.

Facile d'utilisation, ce spray Formule

Vétérinaire à l'Aloès est idéal pour tous les animaux de compagnie. La gelée d'aloès vera et l'allantoïne procurent hydratation et douceur. 473 ml.

蘆薈噴劑是寵物的急救必需品，含有穩定蘆薈和尿囊保濕成份。噴灑方便，容易使用，是您寶貝家中小寵物的理想保養品。16盎司。

.081-1068-12



Touch of Forever Combo Pak

Can it get any better than having all of your Forever favorites together in a single, convenient pak? A great introduction to Forever and ideal for sharing our products with your friends and family, you receive a massive savings off the individual retail prices. This full-size Combo Pak includes: Bits n' Peaches, Forever Freedom, Forever Lycium Plus, Forever B-12 Plus, Aloe First, Forever Aloe Scrub, Aloe Ever-Shield Deodorant, Forever Aloe Styling Gel, Aloe Heat Lotion, Aloe Lips, Aloe Liquid Soap, Aloe Propolis Creme, Aloe Vera Gel, Aloe Vera Gelly, Arctic-Sea, Bee Pollen, Bee Propolis, Aloe Bath Gelée, Forever Calcium, Ginkgo Plus, Forever Kids, Forever Marine Mask, Forever Multi-Maca, Garlic-Thyme, Gin-Chia, Royal Jelly, Aloe-Joboba Shampoo and Aloe-Joboba Conditioning Rinse, and English, Spanish, or French literature.

001CE – English literature | Documentation en anglais | 英文資料袋

001CS – Spanish literature | Documentation en espagnol | 西班牙文資料袋

001CF – French literature | Documentation en français | 法文資料袋

2.000-260-01

ensuring the highest quality

We own numerous patents for the stabilization of aloe vera, which assures you of the highest quality aloe vera-based health and beauty products. Our aloe vera products were the first to receive the International Aloe Science Council Seal of Approval for consistency and purity. Many of the products also feature the Kosher and Islamic Seals of Approval, which further demonstrate the global appeal of Forever Living Products. These products are not tested on animals.



Rex Maughan
Chairman of the Board & CEO
Forever Living Products

Thank you for taking a look at our exclusive range of natural products. For over three decades, we have dedicated ourselves to seeking out nature's best sources for health and beauty. The products in these pages are the result of that search to date.

We are very proud that our products have benefited millions in the US and over 140 countries around the world, and we promise to continue our pursuit of quality and excellence!

Forever yours,



Re-order #10043

THESE PRICES DO NOT INCLUDE TAX

The statements contained herein have not been evaluated by the FDA. The products discussed are not intended to diagnose, mitigate, treat, cure or prevent a specific disease or class of diseases. You should consult your family physician if you are experiencing a medical problem.